

WIPO/GRTKF/IC/47/20

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 22 мая 2023 года

**Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

**Сорок седьмая сессия**

**Женева, 5–9 июня 2023 года**

Обновление списка неправительственных организаций, аккредитованных в качестве наблюдателей ad hoc при Межправительственном комитете по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору

*Документ подготовлен Секретариатом*

## введение

На своей сорок пятой сессии Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР) согласовал подход, содержащийся в документе WIPO/GRTKF/IC/45/2 под названием «Обновление списка неправительственных организаций, аккредитованных в качестве наблюдателей ad hoc при Межправительственном комитете по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору (МКГР)». В указанном документе содержится анализ увеличения числа неправительственных организаций (НПО), аккредитованных в качестве наблюдателей ad hoc при МКГР, а также показатели участия наблюдателей. Кроме того, в нем представлена процедура обновления списка наблюдателей из числа НПО с тем, чтобы минимизировать сложности, связанные с увеличением числа наблюдателей. Секретариат отчитается перед МКГР о результатах обновления списка наблюдателей из числа НПО, т.е. о результатах обследования, а также о любых внесенных изменениях, что и является целью настоящего документа.

## Процедура обновления

На основании упомянутого выше решения Секретариат предпринял ряд мер, указанных в пункте 7 документа WIPO/GRTKF/IC/45/2, для выявления тех НПО, которые прекратили свое существование или утратили интерес к участию в сессиях Ассамблей и комитетов ВОИС.

В марте/апреле 2023 года Секретариат распространил посредством циркулярного письма C. 9145 обследование, в котором просил все перечисленные в документе по адресу <https://www.wipo.int/export/sites/www/tk/en/igc/docs/igc_observers.pdf> НПО, которые были аккредитованы в качестве наблюдателей ad hoc при МКГР, однако не принимали участия в заседаниях МКГР в период между тридцать пятой и сорок четвертой сессиями, подтвердить, что они по-прежнему заинтересованы в участии в работе МКГР и желают сохранить свой статус наблюдателей ad hoc при МКГР.

## Результаты

В соответствии с процедурой обновления списка, описанной выше, Секретариат выявил 358 НПО (из общего числа 436 НПО), аккредитованных в качестве наблюдателей ad hoc при МКГР по состоянию на 2001 год, которые не принимали участия в работе МКГР в период между тридцать пятой и сорок четвертой сессиями МКГР. К концу процедуры обновления из целевой группы, состоящей из 358 НПО, две НПО направили ответ на обследование и предоставили Секретариату актуальную контактную информацию. Эта информация будет использована для обновления соответствующих документов и баз данных, касающихся наблюдателей ad hoc при МКГР. Соответственно, все те НПО, которые не ответили на направленные им сообщения, будут исключены из списка наблюдателей ad hoc. Вместе с новыми наблюдателями из числа НПО, аккредитованными в рамках сорок шестой сессии МКГР в 2023 году, общее число НПО, в настоящее время аккредитованных в качестве наблюдателей ad hoc при МКГР, составляет 81. В приложении к настоящему документу приводится их список.

*Комитету предлагается принять к сведению содержание настоящего документа.*

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

Обновленный список наблюдателей, аккредитованных при МКГР[[1]](#footnote-2)

[Молодежное движение в поддержку развития (AJED – Congo) (Action jeunesse pour le développement (AJED-Congo))](file:///\\Wipogvafs01\DAT1\ORGGIPI\SHARED\IGC\IGC%20sessions\IGC%20-%2029th%20session\Accreditation\1%20TRANSLATIONS\English\WIPO-GRTKF-IC-29-2%20%20Accreditation.docx)

Организация [ADJMOR](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=195942)

[Международное агентство прессы коренных народов (AIPIN)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=328516)

[Организация интеллектуальной собственности «Аз-Заин» (Al-Zain Organization for Intellectual Property (ZIPO))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=240403)

[Ассамблея армян Западной Армении (The Assembly of Armenians of Western Armenia)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=109652)

[Ассамблея коренных народов (Assembly of First Nations)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=15394)

[Центр коренного населения по вопросам устойчивого развития (Asociación Centro Indígena para el Desarrollo Sostenible (CINDES))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=201482)

[Ассоциация «Объединенные куны за мать-Землю» (Asociación Kunas unidos por Napguana (KUNA))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=195942)

[Культурно-научная ассоциация г. Хеншела (Association Culturelle Et Scientifique De Khenchela (ACSK))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=353876)

[Ассоциации защиты интересов представительниц коренного населения Конго (Association Debout Femmes Autochtones du Congo (ADFAC))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=353876)

[Ассоциация в защиту культурного наследия общин Камеруна (Association pour la Valorisation du Patrimoine Culturel des Communes du Cameroun (AVP3C))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=470066)

[Ассоциация интеграции и устойчивого развития в Бурунди (Association pour l’intégration et le Développement durable au Burundi (AIDB))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=195942)

[Австралийский центр права в области искусства (Arts Law Centre of Australia)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=70892)

[Международный центр торговли в интересах развития (Centre du Commerce International pour le Développement (CECIDE))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=208804)

[Центр документации, исследований и информации коренных народов (Centre for Documentation, Research and Information of Indigenous Peoples (doCip))](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/ru/wipo_grtkf_ic_1/wipo_grtkf_ic_1_13.doc)

[Центр инноваций в области международного управления (Centre for International Governance Innovation (CIGI))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=334856)

[Центр поддержки коренных пигмеев и уязвимых меньшинств (Centre d’accompagnement des autochtones pygmées et minoritaires vulnérables (CAMV))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=123594)

[Центр культур коренных народов Перу (Centro de Culturas Indígenas del Perú (CHIRAPAQ))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=70892)

[Центр междисциплинарных исследований народа аймара (Centro de Estudios Multidisciplinarios Aymara (CEM-Aymara))](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/ru/wipo_grtkf_ic_24/wipo_grtkf_ic_24_2.doc)

[Центр исследований и укрепления норм права (Centre de Recherche et de Promotion du Droit (CRPD))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=407233)

[Центр содействия коренным малочисленным народам Севера/ Учебный центр коренных народов Севера (Centre for Support of Indigenous Peoples of the North/Russian Indigenous Training Centre (CSIPN/RITC))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=267161)

[Правовая комиссия по вопросам саморазвития народов андских стран (Comisión Jurídica para el Autodesarrollo de los Pueblos Originarios Andinos (CAPAJ))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=15394)

[Корпорация «Национальная сеть женщин коммун, общин, коренных и сельских сообществ Республики Колумбия» (Corporación Red Nacional de Mujeres Comunales, Comunitarias, Indígenas y Campesinas de la República de Colombia (REDCOMUINCACOL))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=224844)

[Консалтинговая группа гражданского общества (CS Consulting)](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=328516)

[Культурный центр солидарности коренных народов Африки (Culture of Afro-indigenous Solidarity (Afro-Indigène))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=170845)

[Совет старейшин шорского народа (Elders Council of the Shor People)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=123594)

[Платформа в поддержку молодежи народа торо (Engabu Za Tooro (Tooro Youth Platform for Action))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=130252)

[Организация по вопросам развития этнических сообществ (Ethnic Community Development Organization (ECDO))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=132139)

[Европейская сеть традиционной музыки и танца (The European Network of Traditional Music and Dance (ENTMD))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=59178)

[Европейская семенная ассоциация (European Seed Association (ESA))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=334856)

[Федерация коренных приграничных общин Путумайо (Federación de Comunidades nativas Fronterizas del Putumayo (FECONAFROPU))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=201482)

[Федерация организаций коренных народов Французской Гвианы (Fédération des Organisations Autochtones de Guyane (FOAG))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=16228)

[Первые народы мира (First Peoples Worldwide)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=16228)

[Организации «Фабрика мысли и дела „За альтернативные подходы к зависимости”» (For Alternative Approaches to Addiction, Think & do tank (FAAAT))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=435266)

[Фонд действий по изучению положения коренного и островного населения (Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA))](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/ru/wipo_grtkf_ic_1/wipo_grtkf_ic_1_13.doc)

[«Франс Либерте» Фонд Даниэль Миттеран (France Freedoms - Danielle Mitterrand Foundation)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=163597)

[Фонд предпринимательства коренных народов (Fundación Empresas Indígenas)](https://www.wipo.int/meetings/en/doc_details.jsp?doc_id=599371)

[Объединение «Народ гарифуна» (Garifuna Nation)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=579911)

[Группа по вопросам исследований в области политики и законодательства в области биоразнообразия, генетических ресурсов и традиционных знаний (Grupo de Investigación en Política y Legislación sobre Biodiversidad, Recursos Genéticos y Conocimientos Tradicionales (PLEBIO))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=91413)

[Индейский совет Южной Америки (Indian Council of South America (CISA))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=22109)

[Информационная сеть коренных народов (Indigenous Information Network (IIN))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=260376)

[Индо-Исламская (ОИС) торгово-промышленная палата (Indo-OIC Islamic Chamber of Commerce and Industry (IICCI))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=412409)

[Бразильский институт интеллектуальной собственности коренного населения (Instituto Indígena Brasilero da Propriedade Intelectual (InBraPi))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=15382)

[Международная ассоциация юристов в области информационных технологий International Association of IT Lawyers (IAITL))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=208804)

[Международный центр образования в области экологи и развития сообществ (International Centre for Environmental Education and Community Development (ICENECDEV))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=328516)

[Международный совет по договорам индейцев (International Indian Treaty Council)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=16228)

[Молодежь Бенина без границ (Jeunesse Sans Frontières Bénin (JSF Bénin))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=345016)

[Организация Kaʻuikiokapō](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=562431)

[Ассоциация развития народа канури (Kanuri Development Association)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=79172)

[Организация Kosodum Welfare Private Limited](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=470066)

[Ассоциация социально-культурного развития мбороро (Mbororo Social Cultural Development Association (MBOSCUDA))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=31933)

[Национальный совет метисов (Métis National Council (MNC))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=15394)

[Центр по вопросам законодательства и политики в отношении коренных народностей, Калифорнийский университет, юридический факультет Лос-анджелесского филиала (Native Nations Law and Policy Center, University of California, Los Angeles School of Law)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=562431)

[Норвежский совет по традиционной музыке и традиционным танцам (Norwegian Council for Traditional Music and Traditional Dance)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=108332)

[Секретариат Форума тихоокеанских островов (Pacific Islands Forum Secretariat)](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/ru/wipo_grtkf_ic_1/wipo_grtkf_ic_1_13.doc)

[Перуанское общество экологического права (Peruvian Society for Environmental Law (SPDA))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=44821)

[Проект ETNOMAT факультета социальной антропологии Барселонского университета (Испания) (Proyecto ETNOMAT, Departamento de Antropología Social, Universidad de Barcelona (España))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=345016)

[Объединение сознательных, интеллигентных, националистических, заинтересованных и солидарных африканцев: ассоциация (Rassemblement des Africains Conscients, Intègres, Nationalistes, Engagés et Solidaires : Association (RACINES))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=328516)

[Сеть взаимодействия Амазонки (Red de Cooperación Amazonica (REDCAM))](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/en/wipo_grtkf_ic_9/wipo_grtkf_ic_9_14_prov_2.doc)

[Сеть женщин коренных народов по вопросам биоразнообразия (Red Mujeres Indígenas sobre Biodiversidad (RMIB))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=412409)

[Ассоциация матерей Камитуги (Regroupement des mamans de kamituga (REMAK))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=412409)

[Научно-исследовательская группа по изучению культурной собственности (Research Group on Cultural Property (RGCP))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=70892)

[Организация Rulu Arts Promoters (RAP)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=208804)

[Ассоциация сельских женщин по защите окружающей среды (Rural Women Environmental Protection Association (RWEPA))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=79172)

[Российская ассоциация коренных народов Севера (РАКНС) (Russian Association of Indigenous Peoples of the North (RAIPON))](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/en/wipo_grtkf_ic_1/wipo_grtkf_ic_1_13.doc)

[Совет саамов (SAAMI Council)](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/en/wipo_grtkf_ic_1/wipo_grtkf_ic_1_13.doc)

[Секретариат Тихоокеанского сообщества (Secretariat of the Pacific Community (SPC))](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/en/wipo_grtkf_ic_1/wipo_grtkf_ic_1_13.doc)

[Итальянское общество по вопросам музеографии и демоэтноантропологии (Società Italiana per la Museografia e i Beni Demoetnoantropologici (SIMBDEA))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=224844)

[Международное общество по вопросам этнологии и фольклора (Societé Internationale d’Éthnologie et de Folklore (SIEF))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=15382)

[Солидарность за лучший мир (Solidarité pour un Monde Meilleur (SMM))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=201482)

[Организация «Структурный анализ культурных систем» (Structural Analysis of Cultural Systems (S.A.C.S.))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=562431)

[Организация Te Rūnanga o Toa Rangatira Inc.](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=427350)

[Фонд Tebtebba – Международный центр коренных народов по стратегическим исследованиям и просвещению (Tebtebba Foundation - Indigenous Peoples’ International Centre for Policy Research and Education)](http://www.wipo.int/edocs/mdocs/tk/en/wipo_grtkf_ic_1/wipo_grtkf_ic_1_13.doc)

[Ассоциация «Традиции на благо завтрашнего дня» (Traditions pour Demain)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=59178)

[Департамент по вопросам управления племен тулалип в штате Вашингтон (Tulalip Tribes of Washington Governmental Affairs Department)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=2196)

[Союз коренных народов за возрождение и развитие (Union des peuples autochtones pour le réveil au développement (UPARED))](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=412409)

[Университет Лозанны](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=363136)

[Организация «Объединенные деревни» (Villages unis)](http://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=328516)

[Ассоциация «Освещенный путь для нуждающихся детей» (Voie éclairée des Enfants Démunis (VED))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=470066)

[Фонд Wakatū Incorporation](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=422740)

[Общество западно-индийских племен (West Indian Tribal Society)](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=573153)

[Институт мировой торговли (World Trade Institute (WTI))](https://www.wipo.int/meetings/ru/doc_details.jsp?doc_id=2196)

[Конец приложения и документа]

1. В данный список не включены постоянные наблюдатели при ВОИС, указанные в списке по адресу <https://www.wipo.int/export/sites/www/members/en/docs/observers.pdf>. [↑](#footnote-ref-2)